



くろーずあつび

- 第37回 登別地獄まつり ..... 1
- 勤労者特別融資制度のご案内 ..... 2
- 『あそびの広場』参加者募集 ..... 2
- 白石市の観光と物産展開催 ..... 3
- 下水道促進デー開催 ..... 4
- 登別伊達時代村 市民手帳優待デー ..... 6



# 第37回 登別地獄まつり

8月25(金)26(土)27(日)

登別温泉街 (極楽通り)

プログラム

地獄絵巻の3日間、  
地獄を味わって  
極楽へ。



## 8月25日(金)

- 18:30~18:50 オニッコマーチングバンド
- 19:00~19:20 前触れ太鼓
- 19:20~19:25 極楽通りテープカット
- 19:30~20:40 鬼みこし暴れねりこみ  
地獄大行列
- 20:40~21:30 鬼踊り大群舞

## 8月26日(土)

- 18:30~18:50 オニッコマーチングバンド
- 19:00~19:20 前触れ太鼓
- 19:30~20:40 鬼みこし暴れねりこみ  
地獄大行列
- 20:40~21:30 鬼踊り大群舞  
仮装鬼踊りコンテスト
- 21:30~21:45 仮装鬼踊りコンテスト審査発表

## 8月27日(日)

- 12:00~12:50 エンマ大王前結婚式
- 13:00~15:30 登別郷土芸能フェスティバル  
鬼あそび(自由に参加できます)
- 18:30~18:50 オニッコマーチングバンド
- 18:55~19:15 前触れ太鼓
- 19:25~20:30 鬼みこし暴れねりこみ  
地獄大行列
- 20:30~21:25 鬼踊り大群舞
- 21:30~21:45 昇天花火大会

仮装鬼踊り  
コンテスト  
参加者募集

賞金総額30万円

鬼をテーマに仮装し、鬼踊り大群舞で披露してください。個人・団体を問いません。  
▼日時 8月26日(土)  
20時40分~21時20分  
(審査発表 21時30分~)  
▼申込方法 当日19時から20時30分までに登別観光協会前でお申し込みください

問い合わせ/登別観光協会 (☎ 3 3 1 1)

# かると

## 登別市勤労者特別融資制度を ご利用ください

市は、市内に居住する勤労者に生活上必要な資金をあっせんしています。

▼融資対象 市内に居住する勤労者で、自己の生活安定のため融資の必要がある方

▼融資条件

資金区分	融資金額	利率	償還期間	使 途
生活資金	一般	2.92%	10年以内	生活に要する費用
	特別	1.00%	3年以内	生活に要する費用 (季節労働者など)
教育資金	150万円	2.48%	10年以内 (うち据上期間4年以内)	勤労者または勤労者が扶養している方が高校・大学などに要する費用
信用保証	信用保証協会の保証及び北海道労働金庫の定めによる保証			

※詳しくはお問い合わせください。

▼問い合わせ 北海道労働金庫室蘭東支店 (☎011975)・室蘭支店 (☎011975) または商工労働課 (☎01171)

## 登別市嘱託職員を 募集します

▼職種 恵寿園介助員(夜間)

▼募集人数 1人

▼手当(月額) 12万3千円

▼勤務時間 17時～9時(仮眠時間あり)

▼勤務体制 2勤2休制

▼雇用期間 平成12年9月中旬～平成13年3月31日

▼試験日時 8月29日(火) 9時30分

▼試験内容 面接試験・適性試験

▼受験資格 昭和17年4月2日から昭和57年4月1日までに生まれ、マイカー通勤が可能な方

▼申し込み 職員課と各支所に備え付けの申込書に必要事項を記入の上、8月24日(木)までに職員課にご持参ください

▼問い合わせ 職員課 (☎01132)

## 毎月「5」のつく日は しんた21の体力測定会

しんた21の体力測定会は、毎月5のつく日に行っています。

体力測定会でのデータを基に、コンピュータがその人に合ったトレーニングプログラムを作成し、専門のトレーナーがアドバイスをします。効果的な健康づくりができます。ぜひ一度、体力測定会にご参加ください。

なお、体力測定会の時間帯は、トレーニングルームの一般利用はできませんので、ご了承ください。

◎9月の体力測定会(1回実施)

▼月日 9月5日(火)

▼時間 18時30分～20時30分

▼定員 各18人(申込順)

▼参加料 500円

▼申し込み 8月16日(水)から8月28日(月)までに電話で保健福祉課 (しんた21内☎0100)

## しんた21臨時休館のお知らせ

総合福祉センターしんた21は、9月2日(土)・3日(日)の2日間、市制施行30周年・西暦2000年記念事業『ハートtoはあとinのぼりべつ』の実施本部となるため休館します。

▼問い合わせ 保健福祉課 (しんた21内☎0100)

## 第2回『あそびの広場』に参加しませんか

子育て支援センターは、親子で遊ぶ楽しさを体験し、遊びを通して子育てを応援します。

▼対象 1歳児グループ：1歳6カ月～2歳5カ月、2歳児グループ：2歳6カ月～3歳6カ月

▼開催日 1歳児グループ：9月5日から10月17日までの毎週火曜日、2歳児グループ：9月7日から10月19日までの毎週木曜日

▼場所 子育て支援センター(富士保育所内)

▼定員 約10組(申込順)

▼参加料 無料

▼内容 集団あそび、手あそび、手づくりおもちゃの製作など

▼申し込み 8月21日(月)から24日(木)までの9時から17時までに電話で

子育て支援センター

(☎03715)

## 楽しく離乳食を作ってみませんか

子育て支援センターは、乳児を持つ母親を対象に、栄養士の指導による離乳食づくりの講習を行います。大人用の献立材料を工夫して、乳児が喜ぶ離乳食を作ってみませんか。

▼日時 9月6日(水) 10時30分～12時

▼場所 市民会館調理室

▼対象 離乳食時期のお子さんを持つ初めてお母さんになられた方

▼定員 15人(申込順)

▼参加料 無料

▼持ち物 エプロン、三角巾

▼その他 託児を行います

▼申し込み 8月28日(月)から31日(木)までの9時から17時までに電話で子育て支援センター (☎03715)



あなたの今を  
記入してください

2000 国勢調査

平成12年10月1日(日)

9月下旬から調査員がおうかがいたします。

問い合わせ 企画広報室 (☎01122)



## 白石市の観光と物産展を 開催します

登別市の姉妹都市、宮城県白石市の観光と物産展を開催しますので、ぜひお越しください。

### ▼日時

○8月22日(火) 11時～21時  
○8月23日(水) 10時～20時30分

### ▼場所 市役所前

▼内容 ラーめん、酒、米、漬物、民芸品(こけし、木工品)など白石市特産品の販売と観光PRなど

▼問い合わせ 商工労働課 (☎2171)

## 平成12年度観光ボランティアガイド養成講座受講生募集

登別市観光ホスピタリティ推進協議会は、登別市を訪れた方を温かくもてなす『観光ボランティアガイド』の養成講座を開きます。

▼期間 9月上旬から11月中旬まで(全11回)

▼場所 市民会館ほか  
▼内容 登別の歴史、名所、植物などの学習や体験実習

▼定員 20人(申込順)

▼受講料 無料

▼申し込み 8月28日(月)までに電話

で登別市観光ホスピタリティ推進協議会事務局 (観光課内☎2018)

## 陶芸短期教室の 受講者を募集します

▼登別地方高等職業訓練校主催

▼月日 8月26日(土)、27日(日)

▼時間 9時～12時

▼場所 登別地方高等職業訓練校

### ▼内容

○1コース：手びねり(茶碗・ぐい飲み・どんぶりなど)

○2コース：板作り(コーヒーカー

ップ・皿類など)

○3コース：ひも作り(ふくろう

の置物や花瓶など)

▼定員 各コース10人(申込順)

▼受講料 2千000円(材料費含む)

## 9月9日は救急の日

### 救急講習会

～救急処置を身につけましょう～

救急車の出動を要請してから救急隊の現場到着まで平均所要時間は約6分。応急手当が尊い命を救うためには、この時間が非常に重要になります。

消防署は、一人でも多くの方に心肺蘇生法や人工呼吸などの応急処置を身につけてもらうため、救急講習会を開催します。

- ▶日時 9月9日(土) 13時～16時
  - ▶場所 市民会館視聴覚室
  - ▶内容 心肺蘇生法などの実技、止血法の指導など
  - ▶定員 30人(申込順)
  - ▶受講料 無料
  - ▶申込方法 9月4日(月)までに消防署、各消防支署に備え付けの受講申込書に必要事項記入の上、お申し込みください
- ※講習終了後、普通救命講習修了証を交付します。

問い合わせ  
消防署(☎2551)

## 納められましたか!

固定資産税・都市計画税(第2期)  
国民健康保険税(第2期)の  
納期限は8月31日(木)です

忘れずに納めましょう。市税の納入は、便利な口座振替制度もありますので、ご利用ください。

▶問い合わせ  
税務課(☎1156)  
保険年金課(☎1771)

個人事業税(第1期分)の  
納期限は8月31日(木)です

個人事業税は、個人で事業を営む方に課税される道税です。忘れずに納期限内に納めましょう。なお、納税に便利な口座振替をご利用ください。

▶問い合わせ 胆振支庁課税課 (☎9131)

## 8月19日はバイクの日

- バイクに乗るときは
- 目立つ服装をしましょう
  - ヘルメットをかぶりましょう
  - 昼間もライトをつけましょう

月日	時間	場所	内容
9月14日(木)	13:00～15:00	室蘭市保健センター(室蘭市東町4丁目20-6)	医師の話、交流会(暮らしの中の工夫など)
10月25日(水)			呼吸器リハビリ

※会場には酸素ポンプを用意しています。  
※以前に参加したことがある方も参加できます。

## 呼吸器教室を開催します

肺や気管支などの病気や呼吸器リハビリについて一緒に学んでみませんか。参加は無料です。

▼日時・場所・内容

▼申込方法 8月22日(火)までに、受講料を持参の上、登別地方高等職業訓練校(青葉町42)に直接お申し込みください

▼申し込み 登別地方高等職業訓練校(☎1450)

## いたずら電話に注意を

最近、保健所や胆振支庁の付属機関の医師会などと偽って、婦人科系のことや家庭のことなどを聞き出すとする内容のいたずら電話がかかってきたという情報が寄せられています。

保健所や胆振支庁、市役所は、電話で病気に関する症状を聞くことはありません。

このような電話がかかってきた場合は、きつぱりと断って電話をお切りください。

### ▼問い合わせ

室蘭保健所(☎9131)  
保健福祉課(☎0100)

# かると

## 平成12年度排水設備工事 責任技術者試験のお知らせ

日本下水道協会北海道地方支部は、平成12年度排水設備工事責任技術者の全道統一試験を行います。試験の合格者は、排水設備工事責任技術者として、日本下水道協会北海道地方支部と登別市に登録されます。

- ▼試験日時 11月8日(水) 13時30分
- ▼試験地 室蘭市
- ▼受験資格

資格	修了学科	実務経験	添付書類
高校卒業以上(旧制中学校を含む)	土木科、土木工学科、農業土木科、農業工学科、建築科、建築工学科、設備工学科、衛生工学科	問いません	卒業証明書または卒業証書の写し
	上記以外	排水設備の設計または施工に関する実務経験が1年以上あること	①卒業証明書または卒業証書の写し ②実務経験証明
上記以外	問いません	排水設備の設計または施工に関する実務経験が2年以上あること	実務経験証明

※なお、次の方は受験できません。  
①成年被後見人や被保佐人または破産者で復権していない方  
②不法行為や不正行為等によって、試験の合格または責任技術者としての登録を取り消されて2年を経

過していない方  
▼申し込み 9月1日(金)から11日(月)までに下水道課(☎9052)

## 『新世紀 夢あるくらしに 下水道』下水道促進デー

市は、生活環境や公衆衛生の向上を目指し、下水道整備を進めていきます。

下水道について広く理解と協力を得ることを目的に、下水道促進デーを実施します。ぜひご来場ください。

### ▼日時

○8月25日(金) 13時～17時

○8月26日(土) 9時～17時

▼場所 若草つどいセンター

▼内容 下水道ポスター作品展、下水道なんでも相談コーナー、下水道に関するビデオ放映、排水設備の展示

▼問い合わせ 下水道課

(☎9052)

## 食中毒に気をつけて!

食中毒の疑いがあるときは

- ①すぐに医師に診てもらいましょう。応急処置として、十分に水分を補給しましょう。
- ②下痢止めの服用は、逆効果となる場合がありますので、すぐに医師の診察と指導を受けましょう。

### ●食中毒予防の3原則●

食中毒菌を

- ◎つけない ◎ふやさない ◎ころす

## 健康相談・診査

### ◎健康相談

月日	受付時間	場所
9月1日(金)	10:00～	婦人センター
9月12日(水)	10:00～	葛別公民館
9月14日(金) 9月20日(水)	10:00～	しんた21

### ◎乳幼児健康相談

- ▼月日 9月27日(水)
- ▼受付時間 10時30分～11時
- ▼場所 しんた21
- ▼対象 育児相談を希望する方
- ▼内容 発育・発達・育児などの相談、栄養相談
- ▼申し込み 事前に電話でお申し込みください

### ◎3カ月・4カ月児健康診査

- ▼月日 9月21日(水)
- ▼受付時間 12時30分～13時
- ▼場所 しんた21
- ▼対象 平成12年5月生まれのお子さん
- ▼内容 診察、身体計測、栄養相談、育児相談
- ▼持ち物 母子健康手帳、バスタオル、替えオムツ

### ◎1歳6カ月児健康診査

- ▼月日 9月13日(水)
- ▼受付時間 13時～13時30分
- ▼場所 しんた21
- ▼対象 平成11年2月生まれのお子さん
- ▼内容 診察、歯科検診、身体計測、栄養相談、歯科相談、育児相談、フッ素塗布の予約
- ▼持ち物 母子健康手帳、お子さんの歯ブラシ

### ◎3歳児健康診査

- ▼月日 9月7日(水)
- ▼受付時間 12時30分～13時
- ▼場所 しんた21
- ▼対象 平成9年8月生まれのお子さん
- ▼内容 診察、歯科検診、尿検査、身体計測、栄養相談、歯科相談、育児相談
- ▼持ち物 母子健康手帳

### ◎7カ月・8カ月児健康相談

クラス	対象	受付時間
ひよこくらぶ	平成12年1月生まれで第2子目以降のお子さん	10:00～10:30
	平成12年1月生まれで第1子目のお子さん	12:45～13:00

▼対象 満4歳以上の方(現在通院中の方を除きます)  
▼内容 保健婦による血圧、糖尿病、高脂血症など生活習慣病の相談、栄養士による病態別の食生活相談  
▼申し込み 8月28日(月)までに電話でお申し込みください  
※相談時間は申し込みの際にお知らせします。

- ▼月日 9月27日(水)
- ▼場所 しんた21
- ▼内容 身体計測、栄養相談、育児相談、遊びの紹介
- ▼持ち物 母子健康手帳、バスタオル、替えオムツ



## 無料法律相談

交通事故、金銭貸借、損害賠償、離婚などの法律問題について、札幌弁護士会室蘭支部の弁護士が相談をお受けします。相談を希望する方は事前にお申し込みください。なお、裁判や調停中の問題は相談をお受けできません。

### ◎鉄南ふれあいセンターでの相談

- ▶日時 9月9日(土) 9時30分～
- ▶場所 鉄南ふれあいセンター
- ▶担当弁護士 塩谷弁護士
- ▶定員 6人(申込順)
- ▶申込方法 電話で市民課にお申し込みください

### ◎弁護士事務所での相談

- ▶担当弁護士 塩谷弁護士
- ▶定員 6人(申込順)
- ▶申込方法 8月31日(木)までに電話で市民課にお申し込みください
- ※相談日時については、市民課にお問い合わせください。

申し込み・問い合わせ

市民課 (☎011855)

登別市婦人団体連絡協議会は、日ごろ地域で活動している女性の交流と親ほくを図り、運動不足を解消するため、かあちゃんオリンピックを開催します。ふるってご参加ください

## 第35回登婦連かあちゃんオリンピック参加者募集

(☎013141)

- ▼集合場所 森林浴コース入口(道倶多楽湖公園線沿い日和山付近)
- ▼参加料 無料
- ▼申し込み 電話で(財)自然公園美化管理財団登別支部
- ▼時間 10時～11時30分
- ▼月日 9月5日(火)(小雨決行)
- ▼(財)自然公園美化管理財団登別支部は、『登別山野草の会』会員の方を講師に招き、エゾリンドウなど秋の野の花の観察会を開催します。

日和山周辺のエゾリンドウ観察会に参加しませんか

## 訂正とおわび

『広報のほりべつ』8月1日号12ページ「市民レポート」の中で、土門延之さんは土門延行さん、15ページ「あすなる」の中で、村上匠さんは村上匠さんの誤りでした。訂正して、おわびいたします。

- ▼日時 9月20日(水) 10時～14時30分
- ▼場所 総合体育館
- ▼対象 市内に居住する女性
- ▼参加料 400円(保険料を含む)
- ※昼食を300円であっせんします。希望する方は申し込みの際にお申し出ください。
- ▼申し込み 8月31日(木)までに藤原さん(☎018650)または大平さん(☎01939)

## グリーンデータバンク

問い合わせ/都市計画課 (☎014115)

家庭で育てられなくなった庭木などを登録し、欲しい方に無料であっせんする制度です。

樹木を提供していただける方やあっせんを希望する方は、電話か市役所1階市民ホール、各支所に備え付けの申込書でお申し込みください。

また、グリーンデータバンクのご利用は市内に居住する方に限ります。

なお、樹木などの掘り起こしや引き取り、運搬は、受け取りを希望する方に行っていただきます。

詳しくはお問い合わせください。

### ゆずります

番号	名称	高さ	本数
1	オンコ	約1.2m～2.5m	13
2	ツツジ(ヒラト、リュウキユウほか)	約0.5m～1.8m	6
3	モミジ(ノムラ、ヤマほか)	約0.5m～4m	2
4	コウヤマキ	約4m	2
5	ヒバ	約1.2m～2.5m	3
6	ジャクナゲ	約2m～2.5m	3
7	モクレン	約1.5m	1
その他	グミ、クロマツ、フジ	お問い合わせください	各1本

## 9月の予防接種

問い合わせ:保健福祉課(☎0100)

### 【接種上の注意】

●通院中の方は接種してよいかを主治医と相談してください

●必ず母子健康手帳を持参してください

※予防接種は無料で受けられます。

接種内容	場所	日時	対象	接種方法
ポリオ生ワクチン	婦人センター	9月13日(水) 12:45～13:15	3か月以上90か月(7歳6か月)の乳幼児(1歳6か月以内に終わることが望ましい)	6週間以上の間を おいて2 回投与
	鷺別厚生年金病院	9月13日(水) 14:00～14:20		
	しんた21	9月22日(金) 12:45～13:15		
	鷺別公民館	9月29日(金) 12:45～13:15		
ツベルクリン反応	鷺別公民館	9月12日(水) 12:45～13:15	3か月以上4歳未満の乳幼児	1回接種
	しんた21	9月25日(火) 12:45～13:15		
BCG	鷺別公民館	9月14日(木) 12:45～13:15	ツベルクリン反応検査(48時間後判定)が陰性(9歳以下)の方	1回接種
	しんた21	9月28日(水) 12:45～13:15		

※ポリオ生ワクチンの接種は、接種との関連が疑われる副作用の発生のため延期してありましたが、厚生省の調査で安全が確認されましたので再開します。なお、詳しい接種日程については、市民健康カレンダーをご参照ください。



ニャンまげ一家も待ってるよ!

## 登別伊達時代村 市民半額 優待デー

登別伊達時代村は、『平岸天神』や『バスキー&北海道医療大学』などYOSAKOIソールの人気チームを集め『第2回YOSAKOIソールin登別伊達時代村』を9月3日(日)から3週連続で開催します。

特別企画として、この3日間を『市民半額優待デー』としますので、ぜひご家族おそろいでお越しください。

- ▶月日 9月3日(日)、10日(日)、17日(日)
- ▶時間 9時~17時
- ▶対象 町内会を通して市民のみなさんに配布した特別優待引換券を持参された方

### 入村料金

	通常料金	優待料金
大人 (中学生以上)	3,500円	1,800円
小人 (4歳~小学生)	1,800円	900円

※村内の施設すべてご覧いただけます。

### 問い合わせ

登別伊達時代村 ☎011-333111

市制施行30周年・西暦2000年記念事業

## 日本フィルハーモニー 交響楽団登別公演



9月14日(木)

開場18:00

開演18:30

市民会館大ホール

世界の名曲・美しい旋律を  
一流の交響楽団が奏でます

指揮：小林研一郎(日本フィル兼任指揮者)  
ピアノ：小川典子

### 曲目

- グリンカ：歌劇『ルスランとリュドミラ序曲』
- ラフマニノフ：ピアノ協奏曲第2番
- チャイコフスキー：交響曲第5番

▶入場料 指定席 6,000円、自由席 大人5,000円(当日5,500円)、高校生以下3,000円(当日3,500円)

▶チケット取扱先 市民会館、登別観光協会、紀文堂書店(JR登別駅前)、市役所内母子会売店、アーニス、ブックアベニューいりえ(若草町)など

※ただし指定席券の取り扱いは市民会館のみです。また、当日は駐車場の混雑が予想されますのでご了承ください。

問い合わせ/文化・スポーツ振興財団 ☎011-1116

## 不用品ダイヤル市

お申し込み・お問い合わせは  
登別消費者協会 ☎011-8307

火~金曜日(祝日及び8/15(火)・16(水)・17(木)を除く) 10:00~16:00

### ゆずります(売ります)

- 食器棚(幅165cm) ●リビングボード(幅165cm) ●一人用ソファ ●座卓テーブル(100×150cm・45×180cm 3台) ●スチール本棚(80×140cm) ●会議用テーブル(90×180cm 4脚付き) ●ベビーバス ●ベビーベッド ●チャイルドシート(幼児用) ●ベビーカー(A型) ●衣類乾燥機 ●大型ビデオカメラ ●ステレオ ●オイルヒーター(電気) ●コークストップ ●電気オルガン ●電子オルガン ●スキーセット(板150cm・靴24cm) ●スキー靴(25cm) ●ホッケースケート(24・24.5・27cm) ●フィギュアスケート(19cm) ●自転車(20寸) ●6段変則自転車(22寸) ●一輪車(20寸) ●夏タイヤ(145-SR10) ●スタッドレスタイヤ(175-65R14) ●スパイクタイヤ(155-SR13ホイール付き2本) ●ホイール(155-SR13) ●B S アンテナ ●編み機 ●ミニステッパー ●ルーフボックス ●鳥かご ●ルームランナー ●ガラス水槽セット ●ロックマシン(3本系) ●ホームタンク(20L) ●手動式芝刈り機

### ゆずってください(買います)

- 会議用テーブル(45×180cm) ●ベビーカー(B型) ●双子用ベビーカー ●ベビーガード ●チャイルドシート(乳児用) ●除湿機 ●扇風機 ●電磁調理器 ●まきストップ ●鉄瓶(1.5L) ●アルトサクソ ●電子ピアノ ●キーボード ●三味線 ●カヌー ●スキーセット(板120cm・靴20cm) ●フィギュアスケート(24.5cm) ●自転車(12・16・22・26cm) ●卓球ラケット ●バドミントンラケット ●パソコン ●カラーワープロ ●カラオケセット ●子ども用トランポリン ●発電機(800W) ●食卓用いす

この広報紙は再生紙を使用しています。

## ほん

今月の新着図書

市立図書館 ☎011-4324



堀田 力の生きがい大國  
堀田 力 著

お金だけでは、幸せになれない。経済成長にまい進し、「減私」に甘んじてきた日本人。



GO  
金城一紀 著

僕はあっけなく恋に落ちた。彼女はムチャクチャがわいららしい日本人だった。熱っぽく軽快な青春小説。直木賞受賞作。

### このほかに新しく入った本

- ◇夏目家の糠みそ 半藤末利子 著
- ◇まだふみもみず 権 ふみ 著
- ◇おとな二人の午後 五木 寛之 著
- ◇乙武レポート 乙武 洋匡 著

※図書館では、毎月購入している本の全リストを差し上げています。ご利用ください。





ニャンまげ一家も待ってるよ!

## 登別伊達時代村 市民半額 優待デー

登別伊達時代村は、『平岸天神』や『バスキー&北海道医療大学』などYOSAKOIソールの人気チームを集め『第2回YOSAKOIソールin登別伊達時代村』を9月3日(日)から3週連続で開催します。

特別企画として、この3日間を『市民半額優待デー』としますので、ぜひご家族おそろいでお越しください。

- ▶月日 9月3日(日)、10日(日)、17日(日)
- ▶時間 9時~17時
- ▶対象 町内会を通して市民のみなさんに配布した特別優待引換券を持参された方

### 入村料金

	通常料金	優待料金
大人 (中学生以上)	3,500円	1,800円
小人 (4歳~小学生)	1,800円	900円

※村内の施設すべてご覧いただけます。

### 問い合わせ

登別伊達時代村 ☎011-3311

市制施行30周年・西暦2000年記念事業

## 日本フィルハーモニー 交響楽団登別公演



9月14日(木)

開場18:00

開演18:30

市民会館大ホール

世界の名曲・美しい旋律を  
一流の交響楽団が奏でます

指揮：小林研一郎(日本フィル兼任指揮者)  
ピアノ：小川典子

### 曲目

- グリンカ：歌劇『ルスランとリユドミラ序曲』
- ラフマニノフ：ピアノ協奏曲第2番
- チャイコフスキー：交響曲第5番

▶入場料 指定席 6,000円、自由席 大人5,000円(当日5,500円)、高校生以下3,000円(当日3,500円)

▶チケット取扱先 市民会館、登別観光協会、紀文堂書店(JR登別駅前)、市役所内母子会売店、アーニス、ブックアベニューいりえ(若草町)など

※ただし指定席券の取り扱いには市民会館のみです。また、当日は駐車場の混雑が予想されますのでご了承ください。

問い合わせ/文化・スポーツ振興財団 ☎011-116

## 不用品ダイヤル市

お申し込み・お問い合わせは  
登別消費者協会 ☎011-8307

火~金曜日(祝日及び8/15(火)・16(水)・17(木)を除く) 10:00~16:00

### ゆずります(売ります)

- 食器棚(幅165センチ) ●リビングボード(幅165センチ) ●一人用ソファ ●座卓テーブル(100×150センチ・45×180センチ3台) ●スチール本棚(80×140センチ) ●会議用テーブル(90×180センチす6脚付き) ●ベビーバス ●ベビーベッド ●チャイルドシート(幼児用) ●ベビーカー(A型) ●衣類乾燥機 ●大型ビデオカメラ ●ステレオ ●オイルヒーター(電気) ●コークストップ ●電気オルガン ●電子オルガン ●スキーセット(板150センチ・靴24センチ) ●スキー靴(25センチ) ●ホッケースケート(24・24.5・27センチ) ●フィギュアスケート(19センチ) ●自転車(20寸)
- 6段変則自転車(22寸) ●一輪車(20センチ) ●夏タイヤ(145-SR10) ●スタッドレスタイヤ(175-65R14) ●スパイクタイヤ(155-SR13ホイール付き2本) ●ホイール(155-SR13) ●B S アンテナ ●編み機 ●ミニステッパー ●ルーフボックス ●鳥かご ●ルームランナー ●ガラス水槽セット ●ロックマシン(3本系) ●ホームタンク(20リットル) ●手動式芝刈り機

### ゆずってください(買います)

- 会議用テーブル(45×180センチ) ●ベビーカー(B型) ●双子用ベビーカー ●ベビーガード ●チャイルドシート(乳児用) ●除湿機 ●扇風機 ●電磁調理器 ●まきストップ ●鉄瓶(1.5リットル) ●アルトサクソ ●電子ピアノ ●キーボード ●三味線 ●カヌー ●スキーセット(板120センチ・靴20センチ) ●フィギュアスケート(24.5センチ) ●自転車(12・16・22・26センチ) ●卓球ラケット ●バドミントンラケット ●パソコン ●カラーワープロ ●カラオケセット ●子ども用トランポリン ●発電機(800ワット) ●食卓用いす

この広報紙は再生紙を使用しています。

## ほん

今月の新着図書

市立図書館 ☎011-4324



堀田 力の生きがい大國  
堀田 力 著

お金だけでは、幸せになれない。経済成長はまい進し、「減私」に甘んじてきた日本人。



GO  
金城一紀 著

僕はあっけなく恋に落ちた。彼女はムチャクチャかわいらしい日本人だった。熱っぽく軽快な青春小説。直木賞受賞作。

### このほかに新しく入った本

- ◇夏目家の糠みそ 半藤末利子 著
- ◇まだふみもみず 権 ふみ 著
- ◇おとな二人の午後 五木 寛之 著
- ◇乙武レポート 乙武 洋匡 著

※図書館では、毎月購入している本の全リストを差し上げています。ご利用ください。